

# WIR ALLE

Seelsorgeraum Matriei-Navis

## PFARRBRIEF

28. Jahrgang  
September

Nr. 3  
2012

Vorwort Dekan, Vikar	2
Pastoralassistentin	4
Rückblick Firmung	5
Lange Nacht der Kirchen	6
Jugend, Kinder	8

### Gemeinsam unterwegs

Sternwallfahrt	10
Pfarrausflug	11
Pfarrwallfahrt	

### Pfarre Matriei

Termine	12
Mesner informiert	13
Gemischter Chor	16

### Pfarre Navis

45 Jahre neue Pfarrkirche	17
Danke	18
Termine	19

Bildungshaus St. Michael 20

### Chronik

Navis	22
Matriei	23

*Erntedank Schulbeginn  
Allerheiligen, Advent*



SELSORGERAUM  
MATREI - NAVIS



## Liebe Pfarrgemeinden!

Es ist für mich eine große Freude, dass wir nach den abwechselnden Einteilungen der **Wortgottesdienste und Hl. Messen** jeweils in den Pfarren in der Urlaubszeit nun den nächsten gemeinsamen Schritt im Seelsorgeraum gestalten.

Es ist der **gemeinsame Pfarrbrief für Matrei und Navis**. Ich danke dem Redaktionsteam, dass sie ihn so großartig gestalten und viel, ja sehr viel Freizeit dafür aufwenden. Ebenso danke ich allen, die ihn verlässlich und pünktlich in die Haushalte verteilen und damit der Pfarre viel an Kosten ersparen..

So wünsche ich mir, dass der Pfarrbrief ein gutes Bindeglied für die beiden Pfarren sei und wichtige Information von Veranstaltungen, Termine, Hinweise und Berichte in den Pfarren weitergegeben werden können.

Die Rückschau lässt mich auch **Danke** sagen für die Feier der Festtage von Erstkommunion, Firmung und für das Annehmen der Gottesdienste und Prozessionen in Matrei die Änderung auf 9:00 Uhr.

Das **Erntedankfest** will uns immer wieder zu einer Grundtugend menschlichen Miteinanders hinführen: zum DANKEN. Es hat sich eine Zeit entwickelt, die von Wirtschaftsleben und vom Konsumbetrieb bestimmt wird – das Danken kommt zu kurz. Nicht mehr das Geben und Empfangen steht im Vordergrund, sondern das Anmelden von Rechten und die Erfüllung dessen, was einem zusteht. Und das,



Dekan  
Augustin  
Ortner

Foto: Gamper

was mir zusteht, dafür brauche ich nicht zu danken, darüber kann ich bestenfalls eine Quittung ausstellen.

Wir sollten es wieder lernen, in unserem Leben die vielen Dinge zu entdecken, die uns geschenkt sind und werden, auf die wir keinerlei Anspruch haben und für die wir deshalb Danke sagen dürfen.

Das gilt zuallererst für die alltäglichen Bereiche, für die materiellen Güter, aber noch mehr für die Freude, die Liebe, das gute Wort, für das Lob, für jene Kräfte, aus denen wir eigentlich leben.

Und wenn wir uns unser ständiges Angewiesensein auf den anderen wieder bewusst machen und wieder häufiger ein **echtes „DANK“** sagen, dann wird uns der Schritt leichter fallen auf den zu, der der Geber aller guten Gaben genannt wird, auf GOTT und dann wird es uns möglich zu beten:

Gott, ich danke dir,  
dass du für mich da bist,  
und dass mein Leben –  
egal was geschieht,  
deshalb einen Sinn hat.

Euer Dekan

*Augustin Ortner*

# Vikar

## *Liebe Gläubige in Matrei und Navis!*

*Wir Naviser sind erfreut und dankbar, dass wir nun im gemeinsamen Pfarrbrief „Wir alle“ etwas über unser „Pfarrgeschehen“ berichten können.*

*Wie die Zeit vergeht: Vor 45 Jahren wurde die neue Kirche eingeweiht (das Patrozinium fällt fast mit dem Weihetag zusammen).*

*Gott gebe, dass unser schöner Kirchenraum immer mit Feiern des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe möglichst vieler erfüllt sei!*

*Auch uns ist die Zusammengehörigkeit von Matrei und Navis ein großes Anliegen.*

*Josef Aichner mit Pfarrgemeinderat Navis*



*Vikar  
Josef  
Aichner*

Foto: Gamper



*Pastoral-  
assistentin  
Maria  
Pranger*

Foto: Pranger

*Ganz herzlich heißen wir unsere neue Pastoralassistentin MMag<sup>a</sup>. Maria Pranger im Seelsorgeraum Matrei-Navis willkommen.*

## PFARRAMT - Seelsorgeraum Matrei- Navis



Foto: Hammerle

*Inge Gschirr  
Pfarrsekretärin*

Schöfens 1, A-6143 Matrei am Brenner,

Telefon: 05273 6244

E-Mail: [pfarramt@pfarreematrei.at](mailto:pfarramt@pfarreematrei.at)

WEB: [www.pfarrematrei.at](http://www.pfarrematrei.at) / [www.pfarrenavis.at](http://www.pfarrenavis.at)

**Pfarrsekretärin:** Inge Gschirr

**Bürozeiten:** Dienstag, Mittwoch, und Donnerstag  
von 8 bis 11 Uhr

**Pastoralassistentin:** MMag<sup>a</sup>. Maria Pranger

**Bürozeiten:** Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

**Telefon:** 0664 53 73 188

# Pastoralassistentin

**Ab 1. September 2012 wird Maria Pranger als Pastoralassistentin das Pfarrteam verstärken.**

## NeuSEHland

Nein, ich komm nicht aus Neuseeland und ich hab auch den Sommerurlaub nicht in Neuseeland verbracht. Der Begriff NeuSEHland ist mir einmal in einem Gedicht begegnet, das dazu einlädt, sich immer wieder neu auf Begegnungen mit Gott und den Menschen einzulassen. Dieser Text begleitet mich seit vielen Jahren und passt in diese Zeit.

Ich bin „die Neue“, die seit 1. September 2012 im Widum in Matrei ihren Arbeitsplatz hat und als Pastoralassistentin im Seelsorgeraum Matrei-Navis mitarbeiten darf.

Ich bin in Steinach aufgewachsen und in die Schule gegangen. Vor zehn Jahren habe ich mein Theologiestudium abgeschlossen und bin ins Außerfern übersiedelt. Das Pastoraljahr in Wängle, das Unterrichtspraktikum in BRG und HAK Reutte, einige Jahre als Religionslehrerin und Dekanatsassistentin (Pastoralassistentin im Dekanat Breitenwang) waren für mich sehr abwechslungsreiche, vielfältige, lehrreiche, herausfordernde und wunderschöne Jahre. In dieser Zeit habe ich viel Neues gesehen und gelernt und ich freu mich darauf, manches von meinen Erfahrungen hier im Seelsorgeraum einzubringen.

Seit Herbst 2011 wohne ich wieder in Steinach und habe im vergangenen Schuljahr in der Neuen Mittelschule in

Neustift Religion unterrichtet. Religion unterrichten werde ich auch weiterhin: in den Volksschulen in Navis und in Steinach.

Ja, es gibt in allen Bereichen viel Neues und Unbekanntes zu sehen und das wird in den ersten Monaten auch meine wichtigste Aufgabe sein:

gut hinschauen, was in den Pfarren Matrei und Navis wächst und gedeiht, die Augen offen halten, um neue Impulse zu setzen, die vielen ehrenamtlich Tätigen unterstützen und begleiten und mit anpacken, wenn meine Fähigkeiten gebraucht werden.

Ich freu mich, wenn wir uns in diesem NeuSEHland begegnen und uns besser kennen lernen. Und ich vertrau darauf, dass auch heute noch stimmt, was der Prophet Jesaja in einer sehr schwierigen Zeit den Menschen verkündet hat, um ihnen wieder Mut und Hoffnung zu schenken:

*Seht her, nun mache ich (Gott) etwas Neues. Schon kommt es zum Vorschein, merkt ihr es nicht? (Jes 43,19)*

*MMag<sup>a</sup>. Maria Pranger*

**Erreichbarkeit:** Donnerstags von 16 bis 18 Uhr  
im Büro im Widum Matrei

Handy: 0664 53 73 188

Mail: sr-matreinavis@a1.net

## Firmung 2012



Die Firmlinge der Pfarre Navis.

Fotos: Mair



Die Firmlinge der Pfarre Matrei mit Firmspender Probst Florian Huber und Dekan Augustin Ortner.

Foto: Hammerle

32 Jugendliche erhielten am 2. Juni 2012 in Matrei in einem feierlichen Gottesdienst von Probst Dr. Florian Huber das Sakrament der Firmung. Das diesjährige Thema war „**Entdecke das Feuer in dir!**“

In Navis spendete der Dekan Augustin Ortner 15 Jugendlichen das Sakrament der Firmung eine Woche später am 9. Juni 2012. Dabei stand alles unter dem Thema „**be-GEIST-ert**“.

Gemeinsam bereiteten sich die Firmlinge aus beiden Pfarren bei einem **Erlebnismachmittag** beim Bildungshaus St. Michael auf das große Fest vor.

Dabei standen die 7 Gaben des Heiligen Geistes, mein Gottesbild und der „Sprung ins zukünftige Leben“ im Mittelpunkt. Auch den **Erlebnissgottesdienst „Gott im Park“** am Pfingstsonntag in Hall in Tirol feierten die Firmlinge miteinander.

Speziell bereiteten sich die Firmlinge aus Matrei noch vor, durch eine Teilnahme bei **verschiedenen Projekten** – sei es beim Austeilen des Friedenslichts aus Betlehem, bei der Sternsingeraktion, beim Aufforschten, beim Besuchsdienst im Annaheim oder beim Basteln der Kerzen und Anstecker für die Firmfeier.

Ein herzliches Danke gilt allen die sich heuer an der Firmvorbereitung beteiligt haben, vor allem den Firmbegleiterinnen.

Thomas Garber



Gemeinsam bereiteten sich die Jugendlichen aus beiden Pfarren auf die Firmung vor. Der Besuch des Erlebnissgottesdienstes, die verschiedensten Projekte wie auch der Erlebnismachmittag in St. Michael halfen dabei.

Fotos: Garber

# Lange Nacht der Kirchen

## Religionen/Konfessionen verbinden - Gehen



Viele sind der Einladung zur interreligiösen Feier mit Durmuş Gamsız , Dekan Augustin Ortner und Pfarrer Dr. Rainer Dahnelt (von links nach rechts) in die Hl. Geist Kirche gefolgt. Musikalisch umrahmt vom Chor Gries am Brenner unter der Leitung von Martin Kalchschmid.



Der anschließenden Diskussion unter der Leitung von Mag. Wolfgang Mischitz (Bild links oben) schloss sich noch Gregor Örley (Bild links unten) und Besucher und Besucherinnen an.



Patrick Geir und Verena Plank vom Organisationssteam, (Bild rechts) freuen sich mit Rainer Dahnelt



über eine interessante, spannende und vor allem sehr offene Begegnung, die mit einem sehr schönen Konzert der Gruppe Findling noch einen ganz besonderen Höhepunkt erreichte.

## wir aufeinander zu

### An diesem Abend wehte ein kräftiger Hauch von Gottes gutem Geist

In ihrer Geschichte ging es den Evangelischen in Tirol ähnlich wie heute den Muslimen: Oft, „Zugeroaste“ – wurden sie misstrauisch beäugt und durften ihren Glauben oft nur versteckt leben. Um so glücklicher war ich über die Initiative des Matreier Projektteams zu Langen Nacht der Kirchen zu einem katholisch-muslimischen-islamischen Gottesdienst- und Dialogabend.

Auch für mich als Pfarrer war es der erste Gottesdienst mit muslimischer Beteiligung, und ich war entsprechend gespannt. Mein Gefühl: an diesem Abend wehte ein kräftiger Hauch von Gottes gutem Geist des Friedens durch die Matreier Kirche; in der Begegnung ist Vertrauen gewachsen.

Meine wichtigste Erkenntnis des Abends: „den Islam“ gibt es genauso wenig wie „das Christentum“. Ich bin dankbar für die Offenheit und das Vertrauen aller Partner – der Beginn einer tiefer gehenden Reihe von gemeinsamen Veranstaltungen? Ich würde es mir wünschen.

Herzlichen Dank an das Vorbereitungsteam, herzlichen Glückwunsch der Pfarre Matrei zu ihren engagierten ehren- und hauptamtlichen MitarbeiterInnen.

*Pfarrer Dr. Rainer Dahnel*

### Den Fremden unter uns zuhören

Es war ein klassisch „evangelisches“ Erlebnis, zur langen Nacht der Kirchen in Matrei eingeladen gewesen zu sein. Als ganz gewöhnlicher Tiroler war ich plötzlich wieder einmal ein Exot, ein Evangelischer auf der „Bühne“ der katholischen Kirche. Evangelisch zu sein hat stets etwas vom kleinen Fisch, der quer zum Strom schwimmt. Dass der „Strom“ dabei so freundlich und positiv interessiert ist, war in dieser langen Nacht der Kirchen ein gutes Gefühl. Dem engagierten Vorbereitungsteam ist sehr zu danken. Für mich kam als Teilnehmer auf dem „Podium“ trotz der notwendigen Kürze tatsächlich „eine dialogische Stimmung“ auf.

Den „Fremden“ unter uns zuzuhören, ist eine wichtige Tätigkeit der Menschen. Die Pfarre Matrei hat das mit dieser Nacht getan. Die Fremden sind oft Einheimische.

Dankeschön!

*Gregor Örley*

### Mit Herz und Hirn einander begegnen

Die ökumenische Feier anlässlich der „Langen Nacht der Kirchen“ am 2. Juni 2012 in der Heilig Geist Kirche hat mich fasziniert.

Wenn wir einander begegnen mit Hirn (Verstand) und Herz, dann kann etwas wachsen zwischen den christlichen Bekenntnissen und auch mit dem Islam.

Es können Vorbehalte und auch Ängstlichkeiten „abgebaut“ werden. Es braucht vor allem das Verständnis für einander das Wissen über die christlichen Bekenntnisse und über die Religionen, das einander Akzeptieren, dann können wir gut miteinander beten und leben.

Das Konzert der Gruppe „Findling“ war ein Genuss die der Feier einen sehr schönen Rahmen gab.

*Dekan Augustin Ortner*

## SONNENAUFGANG auf der Serles

Wolltet ihr schon immer einmal den Sonnenaufgang auf der Serles miterleben und das gemeinsam mit anderen Menschen?

Dann nichts wie mit -

am **Samstag, 15. September 2012** (bei Schlechtwetter wird es um eine Woche auf den 22. September verschoben!).

Genauere Infos (Startzeitpunkt, Treffpunkt) findet ihr auf unserer Homepage ([www.pfarrematrei.at](http://www.pfarrematrei.at) / [www.pfarrenavis.at](http://www.pfarrenavis.at))!

Um Anmeldung bis zum 13. September wird gebeten!



Fotos: Gamper



**Dekanatsjugendstelle**

**Matrie am Brenner**

Kontakt: Thomas Garber

Telefon: 0676 / 8730 - 7798

Mail: [dekanat.matrei@gmx.at](mailto:dekanat.matrei@gmx.at)

*Thomas*

Der aktuelle Folder mit allen Terminen und Veranstaltungen liegt ab Mitte September in den Kirchen auf.



## NACHT DER 1000 LICHTER

**Mittwoch, 31. Oktober 2012**

Pfarrkirche Matrie von 18 bis 22 Uhr

Pfarrkirche Navis von 20 bis 22 Uhr

Es ist ein Shuttledienst angedacht, um die Möglichkeit zu bieten beide Pfarrkirchen zu besuchen.

**Fotos** rund um die Firmungvorbereitung, dem Jugendlager in Kroatien und dem Jugendlager am Weissensee findet ihr auch **auf der Webseite des Seelsorge-raumes Matrie-Navis in der Rubrik „Unsere Pfarren im Bild“**.





# Kinder

## KINDER- und FAMILIENGOTTESDIENSTE in der Pfarre MATREI



Samstag,	13. Oktober 2012	19 Uhr	in Hl. Geist Kirche
Sonntag,	11. November 2012	9 Uhr	in der Pfarrkirche zum Thema: Hl. Martin
Samstag,	1. Dezember 2012	17 Uhr	in der Pfarrkirche Adventeröffnung

Der **Martinsumzug** mit den Kindern des Pfarrkindergartens zur Pfarrkirche Matrei findet am Freitag, 9. November 2012 um 17 Uhr statt.

## in der Pfarre NAVIS

Der katholische Familienverband und die Gesunde Gemeinde Navis lädt zum Familiengottesdienst am **Sonntag, 2. September 2012 um 12 Uhr am Zobersee** herzlich ein. Treffpunkt 11 Uhr beim Spielplatz in der Kerschbaumsiedlung

Freitag, 9. November 2012 um 17 Uhr **Martinsumzug** in St. Kathrein

Fotos: Piele



## Gottesdienste zum Schulbeginn 2012

der Volksschule Matrei am Br.	Mittwoch, 5. September	9:00 Uhr	Pfarrkirche Matrei
der Hauptschule Matrei am Br.	Freitag, 7. September	8:00 Uhr	Pfarrkirche Matrei
des Kindergarten Navis	Montag, 10. September	8:00 Uhr	St. Kathrein
der Volksschule Navis	Montag, 17. September	7:30 Uhr	Pfarrkirche Navis



### Offener Treff

#### MATREI

ab 12. 9. 2012

jeden 2. + 4. Mittwoch  
von 9 bis 11 Uhr  
im Pfarr- und Jugend-  
zentrum Matrei

### MAMA DU BIST DIE BESTE! Mama, geht mit mir heute ins EKiz.

Du brauchst auch mal einen Tapetenwechsel? Als perfekte Abwechslung für Mutter, Vater und Kind empfiehlt sich unser Offener Treff. Hier hat der Nachwuchs Zeit zum Spielen und Schmökern – unsere Lernwand bietet hier für alle lernbegierigen Kinder eine tolle, neue Spielmöglichkeit.

Eltern können nicht nur bei einem Schalerl Kaffee relaxen, sondern sich vor Ort auch über Wissenswertes, Neues informieren und Aktuelles einholen. Kurz: Eine tolle Bereicherung für Eltern und Kinder.

Wir freuen uns auf euch!

*Karin mit Andrea, Angelika, Elisabeth, Heidi, Katharina, Simone,  
Steffi und Susanna*

## STERNWALLFAHRT 2012 Pfarren Matrei und Navis

**Donnerstag, 4. Oktober 2012**  
**„Auf den Spuren des Heiligen Franziskus“**

Die Sternwallfahrt endet in einem gemeinsamen Gottesdienst in St. Kathrein um 20:30 Uhr und gibt Gelegenheit zu Begegnung und Austausch.

Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es noch eine kleine Agape.



Treffpunkte:

**Pfarre Navis:** 19:30 Uhr  
Wegscheide  
(für einen Shuttledienst von  
St. Kathrein retour ist gesorgt)

**Pfarre Matrei:** 19:15 Uhr

Hauptschule Matrei (über Rosiggengasse -  
Lehmbühel - Mühlen - Burgweg)



Fotos: Piede

## Gemeinsame KLAUSURSITZUNG

**der Pfarrgemeinderäte von Matrei und Navis**  
**am 19./20. Oktober 2012 auf der Kronburg, Zams**



**Begleitung:** Michael Strebitzer, Leiter der Abteilung  
Gemeinde der Diözese Innsbruck

**Programmpunkte:**

- Rückblick und Reflexion auf die vergangenen gemeinsamen Aktivitäten im Seelsorgeraum
- Der Blick in die Zukunft: Die Pfarren Matrei/Navis im Seelsorgeraum

Wer **Anliegen, Wünsche, Anregungen** zu den oben genannten Themen hat und uns diese mitgeben möchte, gibt diese einfach verschlossen in einem Kuvert (an den Pfarrgemeinderat) im Pfarrbüro oder PGR-Briefkasten in den Pfarrkirchen Matrei oder Navis ab.



Fotos: Gamper



## PFARRAUSFLUG 2012

### am Sonntag, 23. September 2012 zum Wallfahrtsort Obermauern, Osttirol

In schöner Bergkulisse liegt, nahe dem höchst male-  
rischen Dorf Virgen die Wallfahrtskirche Obermauern.  
Unter anderem erzählt ein Passionszyklus in fast dreißig  
Bildfeldern vom Leiden unseres Herrn bis zu seiner Auf-  
erstehung und der Herabkunft des Heiligen Geistes zu  
Pfingsten. Ein weiterer Bilderbogen ist dem Marienleben  
gewidmet.

#### Programm:

- |               |   |
|---------------|---|
| 6:30 Uhr      | Abfahrt bei der Hauptschule Matrei<br>Fahrt über Pass Thurn nach Osttirol (mit kurzer Pause)  |
| 11:00 Uhr     | Gottesdienst in der Wallfahrtskirche in Obermauern<br>mit unserem Herrn Dekan Augustin Ortner |
| anschließend  | Besichtigung und Mittagessen  |
| 14:30 Uhr     | Abfahrt in Obermauern<br>Rückfahrt durch das Pustertal mit Pause (Jause/Kaffee)               |
| ca. 20:00 Uhr | Ankunft in Matrei   |

**Kosten:** Preis für die Fahrkosten: pro Person 20 €  
Mittagessen und Jause/Kaffee sind bitte selbst zu bezahlen.

**Anmeldung** (mit Bezahlung der Fahrtkosten) bitte **bis 18.9.2012 im Pfarrbüro.**

*Dekan Augustin Ortner und der Pfarrgemeinderat Matrei würden sich sehr freuen,  
wenn viele aus unseren Pfarren daran teilnehmen und wir gemeinsam einen schönen  
Tag verbringen können.*

## PFARRWALLFAHRT am Freitag, 26. Oktober 2012

Das genaue Ziel steht noch nicht fest, wird aber so früh wie möglich bekannt gegeben. Geplant ist es in die  
Nähe von Kufstein zu fahren.

**Abfahrt** um 12:30 Uhr **Rückkehr** ca. 19:00 Uhr

**Anmeldungen** sind bis Mittwoch, 24. Oktober 2012 bei Vikar Josef Aichner entweder persönlich nach  
oder vor der Messe in der Sakristei oder telefonisch unter 0664 20 14 085 möglich.

Es sind alle rechtherzlich eingeladen daran teil zu nehmen.  
Familienfreundliche Preisgestaltung!

# Pfarre Matrei

## September 2012

### Schuleröffnungsgottesdienste:

der Volksschule Matrei am Br.	Mittwoch, 5. September	9 Uhr	Pfarrkirche
der Hauptschule Matrei am Br.	Freitag, 7. September	8 Uhr	Pfarrkirche
Eröffnung Pfarrkindergarten	Dienstag, 4. September	8 - 11 Uhr	Kindergarten

Sonntag, 9. September

**Familienwallfahrt** zum Geburtshaus des  
**Hl. Freinademetz** in Oies im Gadertal

Freitag, 14. September 19:00 Uhr

**Patroziniumsgottesdienst Kreuzerhöhung**  
in Erlach

Sonntag, 16. September 9:00 Uhr

Hl. Messe in der Pfarrkirche  
mit **Ministrantenaufnahme** und Vorstellung  
von **Pastoralassistentin Maria Pranger**

Sonntag, 23. September

**Pfarrausflug** nach Obermauern (Seite 11)

Sonntag, 30. September

Zum **Pfarrcafé** nach der 9 Uhr Messe  
lädt der **Gemischte Chor** ins Widum ein.

## Oktober 2012



**Oktoberrosenkrantz** montags um 19:30 Uhr in der Hl. Geist Kirche  
freitags um 17:00 Uhr in der Pfarrkirche

### Erntedank - Rosenkrantzsonntag

Sonntag, 7. Oktober

9 Uhr Hl. Amt  
anschließend **Erntedankprozession** mit den Schützen,  
Musikkapelle und der Landjugend/Jungbauern

Donnerstag, 4. Oktober

**Sternwallfahrt des Seelsorgeraums Matrei-Navis**  
nach St. Kathrein (siehe Seite 10)

Sonntag, 21. Oktober 9:00 Uhr

Hl. Messe zum **Kirchweihsonntag**  
mit dem Gemischten Chor

Sonntag, 28. Oktober

Zum **Pfarrcafé** nach der 9 Uhr Messe  
lädt das **Jugendmessteam** ins Widum ein.

Mittwoch, 31. Oktober 18 - 22 Uhr  
19 Uhr

**Nacht der 1000 Lichter** in der Pfarrkirche  
Vorabendmesse in Hl. Geist Kirche

# Termine

## VATER UNSER - UNSER VATER Einkehrtag für unsere Senioren

am 11. Oktober 2012  
im Bildungshaus St. Michael

Nach dem Vortrag von **Mons. Karl Singer** werden wir gemeinsam die Hl. Messe feiern und bei Kaffee und Kuchen den Tag gemütlich ausklingen lassen.

Kostenlose Fahrtgelegenheiten:  
13:15 Uhr ab Annaheim  
13:30 Uhr ab Hauptschule

## Vesper für Hinterbliebene von Verstorbenen des letzten Jahres

Gemeinsam wollen wir unseren lieben Verstorbenen am **Freitag, 2. November 2012** um **16 Uhr** in der **Johanneskirche** gedenken.

Anschließend lädt der Arbeitskreis Dienst am Nächsten zu Kaffee und Kuchen in die Pfarrstube im Widum ein.

## Der Mesner informiert

INFO INFO

### Öffnungszeiten der Pfarrkirche und Johanneskirche

November bis März: 8 bis 19 Uhr

April bis Oktober: 7 bis 20 Uhr

### Glockenturm Besichtigung

Nach Vereinbarung mit dem Mesner (0664/4401645) kann die Besichtigung des Glockenturms und des Läutwerks nebst den historischen fünf Glocken jederzeit stattfinden.



Günter Piede, Mesner der  
Pfarr- und Johanneskirche.

Foto: Gamper

BITTE

### Kerzenabfälle

Bitte Kerzenabfälle in den dafür bereit stehenden Behälter entsorgen.

Parkplatz Friedhofseingang - Großcontainer

Im Eingangsbereich der Pfarr- und Johanneskirche befinden sich ebenfalls gekennzeichnete Behälter.

DANKE DANKE DANKE

Kirchliches und Kulturelles wurden oft im Hintergrund, unsichtbar und im Stillen gepflegt.

Denen sei hier ein großes **Vergelt's Gott** gesagt.

Ein **besonderer Dank** gilt den Jungbauern von Mühlbachl, Pfons und Außernavis für das Tragen der fünf Ferggelen, sowie auch den Trägern und Schnürern der großen Kirchenfahnen bei den Prozessionen. Große Geschicklichkeit, Ausdauer und Gleichgewichtsbeherrschung wurden von den weiblichen und männlichen Trägern bestens bewiesen.



Fotos: Piede

# aus der Gottesdienstordnung

## November 2012

Donnerstag 1. November

### Allerheiligen

9:00 Uhr Hl. Amt in der Pfarrkirche Matrei  
14:00 Uhr Totengedenken und Gräberbesuch

Freitag, 2. November

### Allerseelen

8:00 Uhr Requiem für alle Verstorbenen  
der Pfarrgemeinde und Gräberbesuch  
16:00 Uhr **Vesper** in der Johanneskirche (siehe Seite 13)  
ab 18:15 Uhr Seelenrosenkrantz, Beichtgelegenheit in Hl. Geist  
19:00 Uhr Hl. Messe in Hl. Geist Kirche

Samstag, 3. November

17:00 Uhr Rosenkranz für Verstorbene und Gefallene  
beider Weltkriege bei der Kriegerkapelle

Sonntag, 6. November

### Seelensonntag

9:00 Uhr Gottesdienst mit der Musikkapelle für Verstorbene  
und Gefallene beider Weltkriege in der Pfarrkirche  
anschließend Gedenken an der Kriegerkapelle  
18:30 Uhr Seelenrosenkrantz in der Pfarrkirche  
19:00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche

Freitag, 9. November

17:00 Uhr **Martinsumzug**  
mit den Kindern des Pfarrkindergartens

Sonntag, 11. November

9:00 Uhr **Familiengottesdienst** in der Pfarrkirche

Sonntag, 18. November

9:00 Uhr Hl. Amt mit **Gemischten Chor** (Cäcilienfeier)

Samstag, 24. November

19:00 Uhr Vorabendmesse mit **La Voce** (Cäcilienfeier)

Sonntag, 25. November

9:00 Uhr Hl. Amt mit **Musikkapelle** (Cäcilienfeier)

Montag, 26. November

19:00 Uhr **Patroziniumsgottesdienst in St. Kathrein**



## Wallfahrt zu unserem Herrn im Elend

Freitag, 23. November 2012

18:40 Uhr Treffpunkt beim Bußkreuz (vor Hauptschule)  
19:00 Uhr Wallfahrtsgottesdienst in der Pfarrkirche  
mit Stefan Stoll Pfarrer am Brenner und Gossensaß

# Pfarre Matriei

## Dezember 2012

Samstag, 1. Dezember **Adventeröffnung**  
17:00 Uhr Hl. Messe mit Adventkranzweihe in der Pfarrkirche

Sonntag, 2. Dezember 17:00 Uhr läuten die Glocken und laden  
zur Feier der Hauskirche - Gebet zuhause - ein.

### Rorate um 6 Uhr

Montag bis Mittwoch in der Hl. Geist Kirche  
Donnerstag bis Samstag in der Pfarrkirche

Am Samstag, 22.12. lädt der Pfarrgemeinderat im Anschluss an das Rorate zu einem gemeinsamen Frühstück ins Widum herzlich ein.

## Vorabendmessen und Abendmessen im Advent

Vorabendmesse	um <b>17 Uhr</b> in der Pfarrkirche	(1.12. /8.12. /15.12. /22.12)
Abendmesse	um 19 Uhr in der Hl. Geist Kirche	(2.12. /9.12. /16.12. /23.12)

Donnerstag, 6. Dezember **Nikolaus**  
19:00 Uhr Patrozinium in Schöfens



Der Nikolaus kommt auch in die Familien  
Mittwoch, 5. 12. 2012 zwischen 16:30 und 20:00 Uhr

Anmeldung im Pfarrbüro (Tel. 05273 6244)  
bis spätestens Montag 3.12. 2012

Samstag, 8. Dezember **Maria Empfängnis**  
9:00 Uhr Hl. Amt in der Pfarrkirche  
12 - 13 Uhr Gnadenstunde der Muttergottes in der Pfarrkirche  
Aussetzung und Anbetung des Allerheiligsten  
17:00 Uhr Abendmesse in der Pfarrkirche

Die **Gottesdienstordnung** wird 14tägig, aufgelegt und in den Schaukästen der Pfarre ausgehängt bzw. als pdf-Datei auf unserer Webseite ([www.pfarrematriei.at](http://www.pfarrematriei.at)) zum Downloaden zur Verfügung gestellt. Bitte die Gottesdienst-Zeiten, Meinungen, Termine der Pfarre daraus zu entnehmen.

# Musik in der Pfarre Matrei



## GEMISCHTER CHOR Matrei und Umgebung

### Hochamt mit Jugend gestalten

Ein besonderes Highlight im Frühjahr war die gemeinsame Gottesdienstgestaltung am Pfingstsonntag mit dem Streichorchester der Landesmusikschule Wipptal und dem Hauptschulchor Matrei a.Br. Besonderes Augenmerk galt dabei der „Vater unser Messe“ von Lorenz Maierhofer. So wurde in den Monaten vor Pfingsten in den Musikstunden fleißig musiziert und gesungen.



Fotos: Gemischter Chor

Sowohl für unseren Chorleiter Reinhard Moser, als auch für die Kinder und SängerInnen des Gem. Chors Matrei war es eine wertvolle Erfahrung und ein besonderes Erlebnis. Mit Jugend gestalten bedeutet auch, die Möglichkeit zu schaffen, das musikalische Können, das in den Schulen vermittelt wird, in öffentlichem Rahmen zum Besten geben zu können und so die Kinder und Jugendlichen für das Vereinsleben zu begeistern.

### Kellerfest!

Neben unseren musikalischen Aktivitäten ist es für uns von großer Bedeutung unsere Gemeinschaft auch außerhalb dieser zu pflegen. So wurden wir Mitte Mai von Margit und Wilfried Plank zu einem gemütlichen Kellerfest eingeladen. Danke noch mal für die schönen Stunden bei euch!



### Vor der wohlverdienten Sommerpause

Nachdem ein umfangreiches Frühjahrsprogramm abgearbeitet wurde (Hochämter, Prozessionen und viele, viele Proben), ging es am 30. Juni, bei traumhaftem Sommerwetter, auf die Matreier Ochsenalm. Ein kl. „Trüppchen“ ließ es sich nicht nehmen, vorher die Serles bis zum Sonnenaufgang zu erklimmen. Eine weitere Truppe schwang sich in den Radsattel. Der Rest nahm den Fußmarsch vom Stieglatter bis zur Ochsenalm. Alle gut bei Christl angekommen, wurden wir dann schließlich mit Gerstlsuppe, Kiachln, Krapfen und selbstgebackenen Kuchen verwöhnt. Das gemeinsame Singen auf der Alm kam natürlich auch nicht zu kurz. So starten wir nun nach einem hoffentlich für alle erholsamen Sommer voller Schwung und Elan und viel Energie in den Herbst.



*Sonja Mayer, Obfrau*

### Für alle Neueinsteiger, Neueinsteigerinnen und die, die es noch werden wollen.

Wir proben jeden Donnerstag, um 20 Uhr im Probelokal beim Pavillon und würden uns über sangesfreudige Neuzugänge sehr freuen.

**Kontakt:** Sonja Mayer, Obfrau (0664/1133421) Reinhard Moser, Chorleiter (0660/7675521)



## 45 Jahre neu Pfarrkirche Navis

Patrozinium – Christophorus-Sonntag, 22. Juli 2012



*Bild oben: Grundsteinlegung zur neuen Pfarrkirche, die dem Hl. Christophorus geweiht wurde.  
Im Bild unten Architekt Prof. Clemens Holzmeister, der für die Pfarre Navis eine moderne neue Pfarrkirche entwarf.*



Infolge eines Hangrutsches im Bereich des Kirchenschiffes, den die Unwetterkatastrophe vom Juni 1965 ausgelöst hatte, musste die alte Pfarrkirche wegen Einsturzgefahr geschlossen werden.

Daraufhin führte in den Jahren 1966/67 der vor allem durch seine Salzburger Festspielhausprojekte sowie durch zahlreiche Kirchenbauten berühmte Architekt Prof. Clemens Holzmeister den bestehenden Neubau der modernen Pfarrkirche etwas unterhalb des alten Gotteshauses aus.

Am 30. Juli 1967 weihte Bischof Dr. Paulus Rusch bei einem feierlichen Gottesdienst die neue Pfarrkirche ein. Dabei bezog er sich in seiner Predigt auf den Text aus dem Matthäusevangelium, in dem Jesus über den Bau des Hauses auf Sand oder Fels sprach (Mt 7,24-28). Wenn man auf Jesu Worte hört baut man sein Haus auf Fels, befolgt man dies nicht baut man es auf Sand und es wird bei einem Regenfall einstürzen.

Wann bauen wir das Haus des Lebens auf rechtem Grund? Wenn wir auf das Wort Gottes und die Menschen in Gemeinschaft und Familie achten – genau darauf verwies Bischof Rusch.



Fotos: Hörnmaier

Die neue Pfarrkirche ist dem Hl. Christophorus, einem der 14 Nothelfer, geweiht. Er ist Schutzpatron aller Reisenden und Kraftfahrer. Deshalb bittet die MIVA jedes Jahr am Christophorussonntag um eine Spende für jeden unfallfreien Kilometer.

Nach dem feierlichen Patroziniumsgottesdienst, umrahmt von Bläsern, feierten die NaviserInnen noch bei einem Pfarrcafé.

*Thomas Garber*

## Es gilt DANKE zu sagen ...

Ein herzliches Danke möchten wir besonders drei Personen sagen, die in den letzten Jahrzehnten das Pfarrleben in Navis entscheidend mitgeprägt und mitgetragen haben:



Foto: Peer

Lorenz Peer,  
15 Jahre Obmann  
des PGR Navis

**Lorenz** Peer war die letzten 15 Jahre Obmann des Pfarrgemeinderates und hat somit entscheidend das Pfarrleben mitgeprägt. Weiters hat Lorenz sich auch sehr bei der Gründung des Seelsorgeraumes Matri-Navis engagiert.

**Konrad** Plautz war die letzten Jahre verantwortlich für die Ausbildung und Einteilung der MinistrantInnen in der Pfarre und auch Mitglied im letzten Pfarrgemeinderat.



Konrad Plautz,  
engagierte sich in  
der MinistrantInnen-  
arbeit in Navis



Paula Halder, von 1990 bis 2012 Mesnerin der Pfarrkirche Navis, mit dem neuen PGR-Obmann Thomas Garber und Lorenz Peer

**Paula** Halder war seit 1990 verantwortlich für den Blumenschmuck in der Kirche und seit dem Mai 1996 Mesnerin. Seit damals gab es kaum einen Gottesdienst, an dem sie nicht mit dabei war, half jedem Ministranten beim An- oder Ausziehen, erlebte die verschiedensten kuriosen Dinge und tat es immer mit einem Lächeln im Gesicht.

Ein großes Danke gilt auch den weiteren ausgeschiedenen Mitgliedern des Pfarrgemeinderates: Christian Norer, Lukas Peer, Judith Spörr und Sophie Peer.



Fotos: Plautz

**Unser neuer Pfarrgemeinderat**  
mit Vikar Josef Aichner und  
Dekan Augustin Ortner.

### **Frauen:**

Antonia PEER, Martina HÖLLRIGL  
Michaela GLATZL, Paula HALDER

### **Männer:**

Thomas GARBER, Richard MÖSL  
Raimund HOLZMANN, Walter HÖLLRIGL

### **Jugend:**

Martina PEER, Maria RESCH, Thomas SPÖRR

# Termine der Pfarre Navis

## Gottesdienste zum Schulbeginn

Kindergarten Navis	Montag, 10. September	8 Uhr	St. Kathrein
Volksschule Navis	Montag, 17. September	7:30 Uhr	Pfarrkirche Navis

## September 2012

Sonntag, 2. September 12 Uhr **Familiengottesdienst** am Zober See (Seite 9)

---

Sonntag, 30. September 14:00 Uhr Erntedankprozession  
anschließend Bauernmarkt und Konzert

---

## Oktober 2012

Freitag, 5. Oktober 7:30 Uhr **Schülergottesdienst** in der Pfarrkirche

---

### Sonntag der Weltkirche

Verkauf von fair gehandelten Produkten (Kaffee, Tee, Honig, ...) nach der Vorabendmesse am Samstag, 20. Oktober und nach dem Amt am Sonntag, 21. Oktober 2012

---

Freitag, 26. Oktober 12:30 Uhr Abfahrt zur **Pfarrwallfahrt** (Seite 11)

---

Mittwoch, 31. Oktober 20 - 22 Uhr **Nacht der 1000 Lichter** in der Pfarrkirche

---

## November 2012

Donnerstag, 1. November **Allerheiligen**  
9:00 Uhr Amt  
14:00 Uhr Totengedenken und Gräberbesuch

---

Freitag, 2. November **Allerseelen**  
8:00 Uhr Hl. Messe und anschließend Gräberbesuch

---

Sonntag, 6. November **Seelensonntag**  
9:00 Uhr Gottesdienst für Verstorbene u. Gefallene beider Weltkriege in der Pfarrkirche  
anschließend Gedenken an der Kriegerkapelle

---

Freitag, 9. November 17:00 Uhr **Martinsumzug** (St. Kathrein)

---

Sonntag, 18. November 9:00 Uhr Amt mit der **Musikkapelle (Cäcilienfeier)**

---

Sonntag, 25. November 9:00 Uhr Amt mit **den Chören (Cäcilienfeier)**

---

## Dezember 2012

Samstag, 1. Dezember 19:30 Uhr Hl. Messe mit **Adventkranzsegnung**

---

Die **Gottesdienstordnung** wird im Schaukasten der Pfarre ausgehängt bzw. auf unserer Webseite ([www.pfarrenavis.at](http://www.pfarrenavis.at)) zum Downloaden zur Verfügung gestellt.

Wir laden ins Bildungshaus St. Michael herzlich ein ...

- ✚ zu vielfältigen Kursen und Seminaren
- ✚ zur Besichtigung der aktuellen Ausstellungen
- ✚ zum Spielen, Forschen, Entdecken beim Naturnahen SpielRaum

## Leben in Balance

Referentin **Verena Willeit**

Dem Stress mit kreativem Experimentieren mit Farben und Formen begegnen und durch Körper- u. Achtsamkeitsübungen innere Kräfte stärken. **28./29. September 2012**

## Im Gleichgewicht sein

Referentin **Rosmarie Obojes**

Bei Qi Gong, achtsamen Gehen und Wahrnehmungsübungen begegnen wir uns selbst und gestalten unser Leben aus der eigenen Mitte und Kraft heraus. **5. - 7. Oktober 2012**

## Wenn dir Flügel wachsen

Ausstellung

von Margit Eichelberger und Brigitte Gmach

## Vernissage

am Samstag, **29. September 2012** um **20 Uhr**

## Einführung in die achtsame Kommunikation in Beruf und Familie.

Referentin **Barbara Schwarz**

Wertschätzend und stärkend kommunizieren. Konflikte erkennen und lösen. Zu diesem Tagesseminar laden wir herzlich ein. **13. 10. 2012**

## Wipptaler Kraftorte

Referent **Hermann Muigg-Spörr**

Schritt für Schritt zu „Besonderheiten“



Foto: Gamber

Miteinander aufbrechen, unterwegs sein, ankommen - in Gesprächen, mit Gedanken, in Stille. Diesmal aber nicht in eine Himmelsrichtung, sondern täglich am KRAFTsee beginnend zu Quellheiligtümern, Wallfahrtsorten und stimmungsvollen Plätzen im Nordtiroler Wipptal.

**5. - 28. Oktober 2012**

## ... immer wenn es Weihnacht wird Ein Tag im Advent für die ganze Familie

Aussteigen aus der Hektik des Alltags, den Advent riechen, schmecken und fühlen, sich füreinander Zeit nehmen, sich einlassen auf das Geheimnis des Weihnachtsfestes... **1. 12. 2012**

**Auskunft und Anmeldung:** Bildungshaus St. Michael

Telefon: 05273/6236-0 E-Mail: [st.michael@dibk.at](mailto:st.michael@dibk.at)

Weitere Veranstaltungshinweise unter [www.dibk.at/st.michael](http://www.dibk.at/st.michael)

## Dekanats-Spielefest - Rückblick

### Spiele in und mit der Natur beim Spielfest am 7. Juli 2012 rund um den Kraftsee

Viele, viele Kinder mit ihren Eltern, Jungschar- und Ministrant/innengruppen aus dem Dekanat tummelten sich zu Ferienbeginn beim Spielfest in St. Michael. Schiffe basteln, Kistenklettern, Stockbrot backen, Türme bauen ... stand am Programm. Groß und Klein konnten diesen sommerlich feinen Tag mit Spiel und Kreativität genießen und sich bei Bratwurst, Eis und Limo stärken.

Bereits zum vierten Mal haben viele Helfer/innen von Jungschar Matriei, Dekanatsjugendstelle Matriei, Bücherei Matriei, Wipptaler Ferienexpress und Bildungshaus St. Michael dieses Fest für Familien gemeinsam gestaltet.

Ein DANKE an alle, die gekommen sind, und an alle, die mitgeholfen haben.

*Michaela Schwarz, Bildungshaus St. Michael*



Fotos: St. Michael



## „Ich auf dem Weg - Selbst bewusst Frau Sein“



### Einladung zu einem Abend aus dieser Seminarreihe der katholischen Frauenbewegung

Der Abend richtet sich an Frauen, die bewusst Ihr Leben aus der eigenen Mitte heraus gestalten möchten. Er bietet die Möglichkeit im Alltag innezuhalten, um zur Ruhe zu kommen und einen Erfahrungsaustausch mit anderen Frauen auf dem Weg zu sich selbst.

„Wer nicht zu sich selbst gelangt, der findet auch Gott nicht und kommt nicht zum ewigen Leben.“ Edith Stein

#### Anmeldung

bis Dienstag 28. Oktober 2012

bei Rosmarie Obojes,

Tel: 0512 2230 4322

Handy: 0650 4024762

Mail: [rosmarie.obojes@dibk.at](mailto:rosmarie.obojes@dibk.at)

**Termine:** Freitag, 16. November 2012,  
von 19 Uhr bis ca. 21:30 Uhr

**Ort:** Widum Matriei, Pfarrstube

**Beitrag:** freiwillige Spenden

**Begleitung:** Rosmarie Obojes,  
Dipl. Lebens- und Sozialberaterin

# Chronik - Pfarre Navis

## Durch die Taufe in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen wurden

Jänner 2012	Matteo	Karin Prectl und Daniel Lehmpful
März 2012	Benjamin Josef	Judith Spörr und Armin Gillhoff
April 2012	Armin Josef Hannah Edith	Alexandra und Stefan Knaus Viktoria Mayr und Manfred Kandler

## Das Sakrament der Ehe spendeten einander

Juni 2012	Monika Mantl-Mussack und Markus Kirchmair
-----------	---

## Mit dem Segen der Kirche wurden begraben

Jänner 2012	Josef Peer
Mai 2012	Marianne Eppensteiner
Juni 2012	Elfriede Thür



Je schöner und voller die Erinnerung, desto schwerer ist die Trennung. Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude. Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel, sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.

Dietrich Bonhoeffer

21.  
Oktober  
2012  
WMS'12

JESUS  
WASSER  
DES LEBENS  
**missio**  
PÄPSTLICHE MISSIONSWERKE

**Redaktionsschluss:** Pfarrbrief Weihnachten am **22. Oktober 2012**

**Beiträge** bitte im Pfarrbüro abgeben oder mailen an [pfarbrief@pfarrematriei.at](mailto:pfarbrief@pfarrematriei.at)  
Fotos (jpg-Format) und Texte (doc, docx, txt oder dot-Format) bitte getrennt mailen - danke!

# Chronik - Pfarre Matri

## Durch die Taufe in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen wurden

Mai 2012	Leonie Anita Jessica	Bianca Peer
	Leo	Sandra Anreiter-Stolz und Markus Anreiter
	Marina	Susanne Mader und Matthias Gschließer
	Enrica Anna	Anselm Pernthaler
	Paul Josef	Christine und Alfred Lener
Juni 2012	Sonja	Claudia Vogelsberger und Johann Volderauer
	Leonhard	Judith Obwexer und Richard Kapferer
	Johannes Maria Lorenz	Renate und Dr. Christian Klein
	Adrian Maximilian	Mag. Alexandra und Mag. Markus Gasser
	Leonie Ida	Sabrina Peer und David Klingler
Juli 2012	Fabienne	Julia Brix und Daniel Glatz
	Paul Johann	Margaretha und Andreas Kappeller
	Amelie	Susanna Plank und Andreas Eller
	Marlon Simon	Karin Zimmermann und Andreas Gamper
	Liam Noah	Jasmin Hörtnagl und Franz Stauber
	Stefanie Beatrice	Beatrice und Michael Falkner
	Adrian Johann	Margaretha und Andreas Kappeller

## Das Sakrament der Ehe spendeten einander

Mai 2012	Martina Peer geb. Knolz und Markus Peer
	Martina Stolz und Markus Seehauser
	Sabrina Hörtnagl und Andreas Haas
Juni 2012	Alberta Penz und Dr. Michael Kraus
	Anita Volderauer und Alexander Heidegger
Juli 2012	Mag. Barbara Schett und Matthias Dibiasi



## Mit dem Segen der Kirche wurden begraben

Mai 2012	Johann Zach	Juli 2012	Siegfried Spörr
	Adelheid Gschwenter		Josef Volgger
Juni 2012	Hilde Gschließer	Anna Gratz	
	Johann Rapp	Maximilian Kecht	
	Franz Hörtnagl		
	Elisabeth Ofer		
	Simon Spari		



# Gruß aus dem Pfarrkindergarten



**Impressum:** Pfarrbrief des Seelsorgeraum Matri-Navis  
**Verleger und Herausgeber:** Dekan Augustin Ortner, Matri am Brenner  
Vikar Josef Aichner, Navis  
**Redaktion und Gestaltung:** Bettina Gamper, Heinz Kuen, Matri  
Thomas Garber, Navis  
**Layout:** teamk2 [architekten] **Druck:** Athesiadruck, Bozen